



S90

QUICK GUIDE



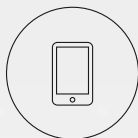
VÄLKOMMEN!

Questa Quick Guide descrive una selezione delle funzioni della vostra Volvo. Maggiori informazioni per il proprietario sono disponibili a bordo dell'automobile, come app e sul web.



DISPLAY CENTRALE DELL'AUTOMOBILE

Al manuale del proprietario sul display centrale dell'automobile si accede dalla videata superiore.



APP

Il manuale del proprietario è disponibile come app (Volvo Manual) per smartphone e tablet. La app contiene anche i video dimostrativi di alcune funzioni selezionate.



SITO DI SUPPORTO VOLVO

Il sito di supporto Volvo Cars (support.volvocars.com) contiene manuali e video dimostrativi, ma anche maggiori informazioni e consigli in merito alla vostra Volvo e alla relativa proprietà.



INFORMAZIONI CARTACEE

Nel cassetto portaoggetti si trova un supplemento al manuale del proprietario che contiene informazioni sui fusibili e specifiche nonché un riepilogo delle informazioni più importanti e pratiche. Un manuale del proprietario cartaceo e il relativo supplemento sono disponibili su ordinazione.

INDICE

01. GUIDA ALLA VOSTRA VOLVO

Questo capitolo presenta informazioni su alcuni sistemi e servizi Volvo nonché una panoramica degli interni, degli esterni e del display centrale.

02. INTERNI E COLLEGAMENTI

La sezione contiene informazioni sulle varie funzioni disponibili nell'abitacolo ad esempio impostazioni dei sedili e connessione Internet.

03. VIDEATE SUL DISPLAY CENTRALE

La sezione contiene informazioni sulle varie videate del display centrale che permettono di gestire numerose funzioni dell'automobile.

04. GUIDA INTELLIGENTE

Questo capitolo illustra diversi sistemi di supporto al conducente dell'automobile e fornisce alcuni suggerimenti per una guida più economica.

05. COMANDI VOCALI

Questa sezione contiene diversi comandi/frasi utili per utilizzare il sistema di comando vocale dell'automobile.

06. TESTI SPECIALI

Avvertimenti, informazioni e note importanti.



GUIDA RAPIDA

Esiste una serie di funzioni, concetti e suggerimenti che permette di familiarizzare al meglio con la vostra Volvo.

Volvo ID

Il Volvo ID è un ID personale che permette di accedere a una vasta gamma di servizi inserendo un unico nome utente e un'unica password. Alcuni esempi sono Volvo On Call*, servizi mappe*, un codice personale per accedere a volvocars.com e la possibilità di prenotare tagliandi e riparazioni. È possibile ricevere un Volvo ID tramite volvocars.com, la app Volvo On Call o direttamente dall'automobile.

Sensus

Sensus è l'interfaccia intelligente dell'automobile e comprende tutte le soluzioni di intrattenimento, connessione, navigazione* e informazione dell'automobile. È Sensus a rendere possibile la comunicazione fra voi, l'automobile e il mondo che vi circonda.

Volvo On Call*

Volvo On Call permette di entrare in contatto diretto con l'automobile assicurando comfort e assistenza 24 ore su 24. La app Volvo On Call consente, ad esempio di verificare se è necessario sostituire lampadine oppure rabboccare liquido lavacrystalli. Il sistema può bloccare e sbloccare l'automobile, controllare il livello del carburante e indicare la stazione di servizio più vicina. Anche il condizionamento può essere impostato e avviato tramite il climatizzatore di parcheggio dell'automobile o la funzione di avviamento remoto¹ dell'automobile. Scaricare innanzitutto la app Volvo On Call.

Volvo On Call comprende anche assistenza stradale, altri servizi di sicurezza del veicolo e pronto intervento tramite i pulsanti **ON CALL** e **SOS** nel padiglione dell'automobile.

Profili conducente

Molte impostazioni dell'automobile sono personalizzabili e possono essere memorizzate in uno o più profili conducente. Ogni chiave può

essere abbinata a un profilo conducente. Per informazioni sui profili conducente, vedere la sezione Videata superiore in questa Quick Guide.

¹ Disponibile in alcuni mercati e modelli.



PANORAMICA DEGLI ESTERNI

- 1 **Controllo e taratura della pressione pneumatici (ITPMS)*** si effettuano da **TPMS**, nella app **Stato veicolo** nella videata app sul display centrale. In caso di bassa pressione dei pneumatici, il simbolo (!) si accende con luce fissa sul display del conducente. In caso di bassa pressione dei pneumatici, controllare e regolare la pressione di tutti e quattro i pneumatici e premere il pulsante di taratura per avviare la taratura ITPMS.
- 2 Il **controllo del livello dell'olio motore** si effettua dalla app **Stato veicolo**. Qui è anche possibile leggere i messaggi di stato e prenotare assistenza e riparazione*.
- 3 Gli **specchi retrovisori** possono inclinarsi automaticamente* verso il basso quando si inserisce la retromarcia. Quando si blocca/sblocca l'automobile con la chiave telecomando, gli specchi retrovisori possono ripiegarsi/aprirsi automaticamente*. Attivare queste funzioni in **Impostazioni → My Car → Specchietti e funzioni comfort** nella videata superiore sul display centrale.
- 4 Con il **bloccaggio/sbloccaggio senza chiave*** è sufficiente avere con sé la chiave telecomando, ad esempio in tasca, per bloccare o sbloccare l'automobile. La chiave telecomando deve trovarsi entro circa 1 metro (3 piedi) dall'automobile.
Per sbloccare l'automobile è sufficiente afferrare la maniglia di una portiera o premere la piastrina gommata della maniglia del baule. Per bloccare l'automobile, premere leggermente una delle rientranze sulle maniglie delle portiere. Non toccare le due superfici sensibili contemporaneamente.
- 5 Il **tettuccio apribile*** può essere azionato con un comando situato sopra lo specchio retrovisore quando il quadro dell'automobile è almeno in posizione I. Aprire in posizione di ventilazione premendo il comando verso l'alto e chiudere tirando il comando verso il basso. Per aprire completamente il tettuccio, tirare il comando all'indietro. Per chiuderlo, tirare il comando verso il basso. L'aletta parasole, che

si apre automaticamente all'apertura del tettuccio, si chiude manualmente.

- 6 Il **baule elettrocomandato*** può essere aperto con la funzione di azionamento del baule con il piede* compiendo un movimento fluido di avvicinamento del piede sotto la parte sinistra del paraurti posteriore. Chiudere e bloccare il baule con il pulsante  sul relativo bordo inferiore. In alternativa, chiuderlo con un movimento lento e fluido del piede. L'automobile deve essere dotata di bloccaggio/sbloccaggio senza chiave* per poter aprire il baule con il movimento del piede. La chiave telecomando deve trovarsi entro circa 1 metro (3 piedi) dietro l'automobile affinché sia abilitata la funzione di apertura e chiusura con il movimento del piede.



BLOCCAGGIO/SBLOCCAGGIO

Chiave telecomando

-  Una breve pressione blocca le portiere, il baule e lo sportello del serbatoio attivando l'antifurto*.
Una pressione prolungata chiude il tettuccio apribile* e tutti i finestrini contemporaneamente.
-  Una breve pressione sblocca le portiere, il baule e lo sportello del serbatoio disattivando l'antifurto*.
Una pressione prolungata apre tutti i finestrini contemporaneamente.
-  Una breve pressione sblocca solamente il baule e ne disinserisce l'antifurto.
Una pressione prolungata apre o chiude il baule elettrocomandato*.
-  La funzione antipanico attiva gli indicatori di direzione e l'avvisatore acustico per richiamare l'attenzione all'occorrenza. Tenere premuto il pulsante per almeno 3 secondi oppure premerlo 2 volte entro 3 secondi per attivare. Se la funzione è stata attiva per almeno 5 secondi, può essere disattivata con lo stesso pulsante. In caso contrario si disattiva automaticamente dopo 3 minuti.

Bloccaggio privato



Il bloccaggio privato comprende il baule e lo schienale posteriore ed è utile, ad esempio, quando si lascia l'automobile a un riparatore o agli addetti al parcheggio negli hotel.

- Nella videata funzioni sul display centrale, premere **Private**

Locking per attivare/disattivare la funzione.

All'attivazione/disattivazione si apre una finestra pop-up. A ogni bloccaggio si seleziona un codice a quattro cifre. Al primo utilizzo della funzione è necessario selezionare un codice di sicurezza supplementare.

Il cassetto portaoggetti si blocca* manualmente con la chiave in dotazione, situata nel cassetto portaoggetti.



3

2

1

7

4

5

6

PANORAMICA DEGLI INTERNI

- 1 Il **display centrale** consente di gestire numerose funzioni principali dell'automobile, ad esempio media, navigatore*, climatizzatore, sistemi di supporto al conducente e app dell'automobile.
- 2 Il **display del conducente** mostra le informazioni relative alla guida, ad esempio velocità, regime, navigazione* e supporti al conducente attivi. È possibile scegliere le informazioni da visualizzare sul display del conducente dal menu app, che si apre con i comandi destri al volante. Le impostazioni si effettuano anche in **Impostazioni → My Car → Videata conducente** nella videata superiore sul display centrale.
- 3 L'**Head-Up Display*** è complementare al display del conducente dell'automobile e proietta sul parabrezza una serie di informazioni. Si attiva nella videata funzioni sul display centrale.
- 4 L'**interruttore di avviamento** si utilizza per accendere l'automobile. Girare l'interruttore in senso orario in posizione **I** e rilasciarlo. Tenere premuto il pedale del freno e girare l'interruttore di avviamento in senso orario per accendere l'automobile. Nelle automobili con cambio manuale si deve premere anche il pedale della frizione. Per le automobili con cambio automatico, portare la leva selettore in posizione **P** o **N**. Spegnerne l'automobile girando l'interruttore di avviamento in senso orario.
- 5 Le **modalità di guida*** si impostano con il comando sul tunnel. L'automobile si accende sempre in modalità Comfort. Premere il comando e girarlo per selezionare **Comfort, Eco, Dynamic** o **Individual** sul display centrale. Confermare premendo una volta il comando. **Individual** consente di personalizzare una modalità di guida in base alle caratteristiche di guida desiderate. La modalità di guida Individual si attiva in **Impostazioni → My Car → Modalità di guida individuale** nella videata superiore sul display centrale.
- 6 Il **freno di stazionamento** si inserisce tirando il comando  verso l'alto. Si accende un simbolo sul display del conducente. Disinserirlo manualmente portando il comando verso il basso e premendo

contemporaneamente il pedale del freno. Grazie alla frenata automatica ad automobile ferma () è possibile rilasciare il pedale del freno, mantenendo la potenza frenante, quando l'automobile è ferma ad esempio a un semaforo.

Ricordarsi di disattivare sia la frenata automatica ad automobile ferma che l'inserimento automatico del freno di stazionamento prima di entrare in un autolavaggio. L'inserimento automatico del freno di stazionamento si disattiva nella videata superiore sul display centrale in **Impostazioni → My Car → Freno di stazionamento e sospensioni**.

- 7 Il **commutatore dell'airbag lato passeggero*** è collocato sul montante del cruscotto sul lato passeggero ed è accessibile aprendo la portiera. Estrarre il commutatore e ruotarlo in posizione **ON/OFF** per attivare/disattivare la funzione airbag.



...

...

...

▶ 13:45



Ånäsvägen
Posizione attuale



Lune - Leave The World...



Daniel's Phone
Telenor



Studio
Audio ottimizz. per cond.

22°C



 AUTO



22°C

DISPLAY CENTRALE

Il **display centrale** consente di effettuare le impostazioni e controllare la maggior parte delle funzioni. Il display centrale comprende tre videate principali: videata Home, videata funzioni e videata app. Per accedere alla videata funzioni o alla videata app dalla videata Home, scorrere un dito verso destra o sinistra. È disponibile anche una videata superiore alla quale si accede trascinando verso il basso la parte superiore del display.

Modificare l'aspetto di display centrale e display del conducente

selezionando un tema in **Impostazioni → My Car → Videata conducente** nella videata superiore. Qui si può anche selezionare uno sfondo scuro o chiaro per il display centrale.

Ritornare alla videata Home da un'altra videata premendo brevemente il pulsante fisico Home sotto il display. Viene visualizzata l'ultima modalità utilizzata per la videata Home. Premendo di nuovo brevemente il pulsante Home, tutte le videate parziali della videata Home sono impostate in modalità standard.

Durante la pulizia del display centrale, bloccare la funzione touch tenendo premuto il pulsante fisico Home sotto il display. Per riattivare il display, premere brevemente il pulsante Home.

Il **campo di stato** in alto sul display mostra le attività in corso nell'auto-mobile. A sinistra sono visualizzate informazioni di rete e connessione, mentre a destra informazioni sui media, l'ora e indicazioni sulle attività in background.

Nella barra del climatizzatore in basso si possono impostare temperatura e comfort del sedile premendo le rispettive icone. Accedere alla videata climatizzatore premendo il pulsante centrale nella barra del climatizzatore.



SEDILI ANTERIORI ELETTROCOMANDATI*

Utilizzare i comandi sul lato esterno del sedile per regolare, ad esempio, la posizione del sedile e il supporto lombare*. I due comandi disposti a forma di sedile si utilizzano per regolare la posizione del sedile. Il terzo, il comando multifunzione*, si utilizza per regolare le varie funzioni comfort, ad esempio il massaggio*.

Comandi disposti a forma di sedile

Regolare il cuscino o spostare l'intero sedile con il comando inferiore. Regolare l'inclinazione dello schienale con il comando posteriore.

Comando multifunzione²

Le impostazioni di massaggio*, supporto laterale*, supporto lombare* ed estensione* del cuscino sono collegate al comando multifunzione.

1. Attivare la regolazione del sedile sul display centrale ruotando il comando verso l'alto/il basso.

2. Commutare fra le varie funzioni sul display centrale ruotando il comando verso l'alto/il basso.
3. Modificare l'impostazione della funzione selezionata premendo la parte superiore/inferiore/anteriore/posteriore del comando.

Memorizzazione delle posizioni

1. Impostare sedili, specchi retrovisori esterni e Head-Up Display* nella posizione desiderata e premere il pulsante **M** sul pannello della portiera. L'indicatore luminoso nel pulsante si accende.
2. Premere il pulsante di memoria **1** o **2** entro 3 secondi. Viene emesso un segnale acustico e l'indicatore luminoso nel pulsante **M** si spegne.

Per utilizzare la posizione memorizzata:

Portiera aperta: premere uno dei pulsanti di memoria e rilasciarlo.

Portiera chiusa: tenere premuto uno dei pulsanti di memoria fino a raggiungere la posizione memorizzata.

² Nelle automobili con supporto lombare a 4 vie*

RIPIEGAMENTO DELLO SCHIENALE POSTERIORE*

In sede di ripiegamento del sedile posteriore, accertarsi che gli schienali con poggiatesta non vengano a contatto con gli schienali antistanti. Per ripiegare gli schienali può essere necessario regolare i sedili anteriori.

Ripiegamento degli schienali

Affinché sia possibile ripiegare il sedile posteriore, l'automobile deve essere ferma con almeno una portiera posteriore aperta.

1. Abbassare manualmente il poggiatesta del posto centrale.
2. Tenere premuto uno dei pulsanti che si trovano sul piano portaoggetti, sul lato sinistro dell'automobile.
3. Il sedile si sblocca ma rimane nella stessa posizione. I poggiatesta si abbassano automaticamente.
4. Ripiegare lo schienale in posizione orizzontale manualmente.

Sollevamento degli schienali

1. Portare lo schienale verso l'alto/all'indietro finché il fermo non si inserisce.
2. Sollevare i poggiatesta manualmente.
3. All'occorrenza, regolare il poggiatesta del posto centrale.





VOLANTE

Regolazione del volante

La posizione del volante può essere regolata in altezza e profondità.

1. Spingere/tirare³ la leva sotto il volante in avanti/all'indietro.
2. Impostare la posizione desiderata del volante e riportare la leva in posizione bloccata.

Comandi sinistri

Il supporto al conducente si seleziona sul display del conducente utilizzando le frecce nei comandi sinistri al volante (◀ e ▶). Quando il simbolo del supporto al conducente è bianco, la funzione è attiva. Un simbolo grigio indica che la funzione è disattivata o nel modo di attesa.

Simboli sul display del conducente:

-  Il **limitatore di velocità** aiuta a non superare una velocità max selezionata.
-  Il **limitatore di velocità** aiuta a mantenere una velocità costante.
-  Il **Cruise adattivo*** aiuta a mantenere una velocità costante e una distanza temporale preimpostata dal veicolo antistante.
-  Il **Pilot Assist** aiuta a mantenere l'automobile fra le strisce di delimitazione della corsia di marcia con l'ausilio alla sterzata nonché a mantenere una velocità costante e una distanza temporale preimpostata dal veicolo antistante.

Premere  per attivare o disattivare la funzione selezionata.

Premendo brevemente ◯+ / — si aumenta/diminuisce la velocità memorizzata di 5 km/h (5 mph). Una pressione prolungata modifica la velocità in continuo: rilasciare il pulsante alla velocità desiderata.

 /  diminuisce/aumenta la distanza dal veicolo antistante quando si utilizzano il Cruise adattivo e il Pilot Assist.

Premendo  si ripristina inoltre la velocità memorizzata per la funzione selezionata.

Comandi destri

Il display del conducente è gestito mediante la pulsantiera al volante di destra.

 Il menu app sul display del conducente si apre/chiude. Da esso si possono gestire computer di bordo, lettore media, telefono e navigatore.

 Per scorrere le varie app, premere la freccia sinistra o destra.

 Selezionare, deselezionare o confermare una selezione, ad esempio selezionare il menu del computer di bordo o cancellare i messaggi sul display del conducente.

 Per scorrere le funzioni della app selezionata, premere su o giù.

Aumentare/diminuire il volume dei media premendo  e . Se non sono attive altre funzioni questi pulsanti consentono di regolare il volume.

Il **comando vocale** si attiva con il pulsante  e permette di gestire con la voce, ad esempio, media, navigatore* e climatizzatore. Pronunciare ad esempio "**Radio**", "**Aumenta temperatura**" oppure "**Annullare**".

Per altri comandi vocali, vedere il capitolo "Comando vocale" in questa Quick Guide.

Computer di bordo

Il computer di bordo visualizza ad esempio percorrenza, consumo di carburante e velocità media. È possibile selezionare quali dati del computer di bordo devono essere visualizzati sul display del conducente. Il computer di bordo calcola l'autonomia residua con il carburante contenuto nel serbatoio. Per visualizzare le varie opzioni, utilizzare i comandi destri al volante. Quando il display del conducente visualizza "----", la

quantità di carburante non è sufficiente per calcolare l'autonomia residua. Fare rifornimento al più presto.

³ A seconda del mercato.



LEVA SINISTRA AL VOLANTE

Le **funzioni dei fari** si comandano con la leva sinistra al volante.

Impostando la modalità **AUTO**, l'automobile rileva quando si fa scuro/chiaro e regola le luci di conseguenza, ad esempio di sera o in galleria.

Si può anche portare la rotella della leva su  per impostare gli abbaglianti automatici, che si attenuano quando si incrocia un altro veicolo. Attivare gli abbaglianti manuali spingendo la leva al volante verso il cruscotto. Disattivarli riportando la leva verso di sé.

I **fari attivi in curva*** sono progettati per garantire la massima illuminazione in curva e negli incroci, in quanto la luce segue i movimenti del volante. La funzione si attiva automaticamente all'accensione e può essere disattivata nella videata funzioni sul display centrale.

L'**illuminazione di sicurezza** accende le luci esterne quando si sblocca l'automobile con la chiave per raggiungerla in sicurezza anche al buio.

Le **luci di orientamento** fanno parte dell'illuminazione esterna e si accendono quando si blocca l'automobile per offrire una buona visibilità al buio. Attivare la funzione dopo aver spento l'automobile portando la leva sinistra al volante verso il cruscotto e rilasciando. Il tempo di accensione delle luci di orientamento può essere impostato sul display centrale.

Azzeramento del contachilometri parziale

Azzerare tutti i dati sul contachilometri manuale (TM) tenendo premuto il pulsante **RESET**. Una pressione breve azzerà solamente la percorrenza. Il contachilometri parziale automatico (TA) si azzererà automaticamente se l'automobile non è utilizzata per 4 ore.

LEVA DESTRA AL VOLANTE

La leva destra al volante gestisce i tergicristalli e il sensore pioggia.

- Portare la leva verso il basso per effettuare una passata singola sul parabrezza.
- Portare la leva verso l'alto un passo alla volta per il funzionamento intermittente, normale e rapido.
- Regolare l'intervallo con la rotella della leva.
- Portare la leva verso il volante per avviare lavacrystalli e lavafari.

 Premere il pulsante del sensore pioggia per attivare/disattivare il sensore pioggia. La leva dei tergicristalli deve essere in posizione **0** oppure in posizione di passata singola. Il sensore pioggia rileva la quantità di acqua sul parabrezza e attiva automaticamente i tergicristalli. Girare la rotella verso l'alto/il basso per aumentare/ridurre la sensibilità.



Utilizzare la posizione di assistenza dei tergicristalli, ad esempio, per sostituire, lavare o sollevare le spazzole. Premere il pulsante **Pos. servizio tergicristalli** nella videata funzioni sul display centrale per attivare o disattivare la posizione di assistenza.





CLIMATIZZATORE DELL'ABITACOLO

Le funzioni del climatizzatore per le parti anteriore e posteriore dell'abitacolo si regolano da display centrale, pulsanti sul quadro centrale e retro del tunnel*. Alcune funzioni del climatizzatore possono essere gestite anche con comando vocale.



L'icona per accedere alla videata climatizzatore si trova al centro, nella parte inferiore del display centrale. Il testo **Clean Zone** visualizzato in blu indica che sono soddisfatte le condizioni per una buona qualità dell'aria nell'abitacolo.

- Premere **AUTO** nella videata climatizzatore per gestire automaticamente diverse funzioni del climatizzatore. Una pressione breve regola automaticamente ricircolo dell'aria, climatizzazione e distribuzione dell'aria.

Una pressione prolungata regola automaticamente ricircolo dell'aria, climatizzazione e distribuzione dell'aria ripristinando le impostazioni di default di temperatura e livello della ventola: 22°C (72°F) e livello **3** (livello **2** nel sedile posteriore⁴). È possibile modificare la temperatura e il livello della ventola senza disattivare la regolazione automatica del climatizzatore.

- Premere una delle icone sulla barra del climatizzatore nella parte inferiore del display centrale per regolare temperatura, riscaldamento elettrico del sedile* e livello della ventola.

Per sincronizzare la temperatura di tutte le zone con quella del lato conducente, premere l'icona di temperatura sul lato conducente e **Sincronizza temperatura**.

Precondizionamento*

È possibile impostare il precondizionamento sul display centrale dell'automobile e con la app Volvo On Call*. Il precondizionamento riscalda* l'abitacolo e il motore oppure arieggia l'abitacolo a una temperatura confortevole prima di mettersi in marcia, contribuendo a ridurre l'usura e il consumo energetico durante la guida. Il precondizionamento può essere avviato direttamente oppure con un timer.

Avvio diretto del precondizionamento

1. Aprire la videata climatizzatore sul display centrale.
2. Selezionare la scheda **Climatizzatore parcheggio**, quindi premere **Precondizionamento**.

Impostazione del timer per il precondizionamento

1. Aprire la videata climatizzatore sul display centrale.
2. Selezionare la scheda **Climatizzatore parcheggio** → **Aggiungi timer** e impostare giorno/ora desiderati.

Sistema di qualità dell'aria IAQS*

L'IAQS fa parte del Clean Zone Interior Package* ed è un impianto completamente automatico che depura l'aria nell'abitacolo eliminando impurità quali particolato, idrocarburi, ossidi di azoto e ozono troposferico. La funzione si attiva nella videata superiore sul display centrale in **Impostazioni** → **Climatizzatore** → **Sensore qualità aria**.

⁴ Nelle automobili con climatizzatore a 4 zone*.



COLLEGAMENTI

È possibile riprodurre/gestire con comando vocale media, SMS, chiamate nonché connettere l'automobile a Internet tramite diversi dispositivi esterni, ad esempio smartphone. Per connettere i dispositivi, il quadro dell'automobile deve essere almeno in posizione I.

Modem dell'automobile⁵

Il modo più semplice e pratico per connettere l'automobile a Internet è utilizzare il modem integrato. Infatti, offre prestazioni imbattibili, si attiva automaticamente a ogni viaggio e non richiede la connessione a uno smartphone.

1. Inserire una SIM card personale nel supporto sotto il pavimento del bagagliaio.
2. Premere **Impostazioni → Comunicazione → Internet modem auto** nella videata superiore.

3. Attivare selezionando la casella **Internet modem auto**.

Tethering

Con l'automobile connessa tramite modem, è possibile condividere la connessione Internet (hotspot Wi-Fi) con altri dispositivi in **Impostazioni** nella videata superiore. Premere **Comunicazione → Hotspot Wi-Fi auto**.

Bluetooth

Il Bluetooth si utilizza principalmente per trasferire chiamate, SMS e media dal proprio telefono ai sistemi dell'automobile. È anche possibile connettere l'automobile a Internet tramite Bluetooth. Possono essere connessi contemporaneamente due dispositivi Bluetooth di cui uno solo per riprodurre media in streaming. Gli ultimi due telefoni connessi si riconnettono automaticamente al successivo utilizzo dell'automobile.

se il Bluetooth del telefono è attivo. È possibile salvare fino a 20 dispositivi in un elenco per semplificare la connessione.

1. Attivare Bluetooth nel telefono. Per connettere a Internet, attivare anche il tethering nel telefono.
2. Accedere alla videata parziale del telefono sul display centrale.
3. Premere **Aggiungi telefono** oppure, se un telefono è già connesso, premere **Cambia** seguito da **Aggiungi telefono**.
4. Selezionare il telefono da connettere e seguire le indicazioni sul display centrale e sul telefono. Notare che in alcuni telefoni è necessario attivare la funzione di messaggia.

Wi-Fi

Connettendo l'automobile a Internet tramite Wi-Fi è possibile riprodurre in streaming servizi online quali radio online e musica tramite app, scaricare/aggiornare i software ecc. a una velocità superiore rispetto al Bluetooth. La connessione Wi-Fi di uno smartphone funge da hotspot per l'automobile ed eventuali altri dispositivi esterni presenti a bordo.

1. Attivare il tethering nel telefono.
2. Premere **Impostazioni** nella videata superiore sul display centrale.
3. Premere **Comunicazione → Wi-Fi** e attivare selezionando la casella della connessione Wi-Fi.

Alcuni telefoni disattivano la condivisione Internet in caso di interruzione del contatto con l'automobile. In tal caso, la condivisione Internet nel telefono deve essere riattivata all'utilizzo successivo.

USB

Tramite USB è possibile connettere un dispositivo esterno per riprodurre media. La presa USB si utilizza anche per Apple CarPlay* e Android Auto*. Il dispositivo esterno si ricarica quando è collegato all'automobile.

- 1 Le prese USB (tipo A) si trovano nel vano portaoggetti del bracciolo fra i sedili.

Prese elettriche

L'automobile è dotata delle seguenti prese elettriche:

- 2 Presa elettrica da 12 V.
- 3 Presa elettrica da 12 V e presa elettrica da 230 V*. Un'altra presa elettrica da 12 V* si trova nel bagagliaio.

⁵ Solo automobili con Volvo On Call*. Se la connessione sfrutta il modem dell'automobile, i servizi Volvo On Call utilizzeranno tale connessione.



UTILIZZO DEI DISPOSITIVI CONNESSI

È possibile collegare dispositivi esterni, ad esempio, per gestire chiamate e riprodurre media dall'impianto audio e media dell'automobile.

Gestione delle chiamate⁶

È possibile effettuare e ricevere chiamate con un telefono connesso tramite Bluetooth.

Chiamate in uscita tramite il display centrale

1. Accedere alla videata parziale **Telefono** dalla videata Home. È possibile telefonare utilizzando il registro chiamate, selezionando un contatto dalla rubrica oppure componendo il numero sulla tastiera.
2. Premere .

Chiamate in uscita con i comandi destri al volante

1. Premere  e selezionare **Telefono** premendo  o .
2. Scorrere il registro delle chiamate con  e selezionare con .

È possibile gestire le chiamate anche con il comando vocale. Premere il pulsante del comando vocale  con i comandi destri al volante. Per i comandi vocali, vedere il capitolo "Comando vocale" in questa Quick Guide.

Riproduzione di media

Per riprodurre audio da un dispositivo esterno è sufficiente connetterlo all'automobile secondo la modalità preferita. Vedere le diverse connessioni alla pagina precedente.



Dispositivo connesso tramite Bluetooth

1. Avviare la riproduzione nel dispositivo connesso.
2. Aprire la app **Bluetooth** nella videata app sul display centrale. La riproduzione si avvia.



Dispositivo connesso tramite USB

1. Avviare la app **USB** nella videata app.

⁶ Per un elenco dei telefoni compatibili con l'automobile, vedere support.volvocars.com.

2. Selezionare che cosa riprodurre. La riproduzione si avvia.



Lettore MP3 o iPod

1. Avviare la riproduzione del dispositivo.
2. Aprire la app **iPod** o **USB** in base alla modalità di connessione. Per la riproduzione da iPod, selezionare la app **iPod** a prescindere dalla modalità di connessione. La riproduzione si avvia.

Apple® CarPlay®*7 e Android Auto*

CarPlay e Android Auto consentono di utilizzare alcune app nel telefono attraverso l'automobile, ad esempio per riprodurre brani musicali o ascoltare un podcast. Per interagire con il sistema si utilizza il display centrale dell'automobile o il telefono.

Nel caso di un iPhone, il comando vocale Siri deve essere attivato prima di utilizzare CarPlay.



1. Connettere il telefono alla presa USB con la cornice bianca.
2. Premere **Apple CarPlay** o **Android Auto** nella videata app per attivare.

Attivare il comando vocale con CarPlay e Android Auto tenendo premuto il pulsante  nei comandi destri al volante. Una pressione breve attiva invece il sistema di comando vocale dell'automobile.

Il Bluetooth si disattiva quando si utilizza CarPlay. Per connettere l'automobile a Internet, utilizzare il Wi-Fi o il modem dell'automobile*.

⁷ Apple e CarPlay sono marchi registrati di Apple Inc.

1



Ånäsvägen
Posizione attuale

2



Lune - Leave The World...

3



Daniel's Phone
Telenor

4



Studio
Audio ottimizz. per cond.

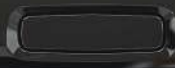
22°C




AUTO



22°C



VIDEATA HOME

All'avvio del display centrale è visualizzata la videata Home, da cui si può accedere alle videate parziali Navigazione, Media, Telefono e all'ultima app o funzione dell'automobile utilizzata.

- 1 Navigazione** - Premere qui per accedere al navigatore con Sensus Navigation*.

Indicazione della destinazione con testo libero - Ingrandire la barra degli strumenti con la freccia giù sul lato sinistro, quindi premere . La visualizzazione passa dalla mappa alla ricerca a testo libero. Inserire il termine di ricerca.

Indicazione della destinazione con la mappa - Ingrandire la mappa con . Tenere premuta la posizione di destinazione e selezionare **Vai**.

Cancellazione di una destinazione - Premere  per aprire l'itinerario. Premere l'icona del cestino per cancellare una destinazione intermedia nell'itinerario o premere **Cancella itinerario** per cancellare l'intero itinerario.

Aggiornamento mappe⁸ - Premere **Centro di download** nella videata app. In **Mappe** è visualizzato il numero di aggiornamenti mappe disponibili. Premere **Mappe** → **Installa** per aggiornare la mappa o installare la mappa selezionata. È anche possibile scaricare le mappe da support.volvocars.com in una memoria USB, quindi trasferirle all'automobile.

- 2 Media** - qui è visualizzata, ad esempio, la musica proveniente da un dispositivo esterno o se è selezionata l'opzione **Radio FM** nella videata app. Premere la videata parziale per accedere alle impostazioni. Qui è possibile consultare l'archivio musicale, le stazioni radio ecc.
- 3 Telefono** - da qui si accede alla funzione telefono. Premere la videata parziale per ingrandirla. Qui è possibile effettuare una chiamata dal registro chiamate, dalla rubrica o componendo il numero sulla tastiera. Una volta selezionato il numero, premere .

- 4 Ultima app o funzione dell'automobile utilizzata** - qui è riportata l'ultima app o funzione dell'automobile utilizzata, che non è indicata in altre videate parziali, ad esempio **Stato veicolo** o **Performance del conducente**. Premendo la videata parziale è possibile accedere all'ultima funzione utilizzata.

⁸ La disponibilità della funzione può variare a seconda del mercato.

13:45

Funzioni veicolo

 Modalità Sport ESC	 Lane Keeping Aid	 Assistenza al parcheggio
 Cross Traffic Alert	 Distance Alert	
 Telecamera	 Ingresso parch.	 Uscita parch.
 Ripiegamento poggiatesta	 Regolazioni Head-up display	 Road Sign Information
 Head-up display	 BLIS	 Luci attive in curva

22 °C



 AUTO



22 °C



VIDEATA FUNZIONI E VIDEATA APP

Videata funzioni

Scorrendo un dito da sinistra a destra⁹ nella videata Home si accede alla videata funzioni. Da qui si attivano/disattivano diverse funzioni dell'automobile, ad esempio **Tendina parasole retro***, **Assistenza al parcheggio** e **Lane Keeping Aid**. Le funzioni si attivano/disattivano premendo il rispettivo simbolo. Alcune funzioni si aprono in una finestra separata.

Videata app

Scorrere un dito da destra a sinistra⁹ nella videata Home per accedere alla videata app. La videata contiene le app in dotazione all'automobile e quelle scaricate e installate dal conducente.

Uso e aggiornamento di app e sistemi



Centro di download nella videata app consente di aggiornare diversi sistemi dell'automobile. Per eseguire questa operazione, l'automobile deve essere connessa a Internet. Nel **Centro di download** è possibile:

Scaricare le app - Premere **Nuove app** e selezionare la app desiderata. Selezionare **Installa** per scaricare la app.

Aggiornare le app - Premere **Installa tutte** per aggiornare tutte le app. In alternativa, premere **Aggiornamenti applicaz.** per visualizzare un elenco degli aggiornamenti disponibili. Selezionare la app desiderata e premere **Installa**.

Disinstallare le app - Premere **Aggiornamenti applicaz.** e selezionare la app desiderata. Premere **Disinstalla** per disinstallare la app.

Aggiornare il software di sistema - Premere **Aggiornamenti sistema** per visualizzare un elenco degli aggiornamenti installabili nell'automobile. Premere **Installa tutte** nel bordo inferiore dell'elenco per aggiornare tutti i software oppure **Installa** per i singoli software. Se non si desidera visualizzare alcun elenco, selezionare **Installa tutte** in corrispondenza del pulsante **Aggiornamenti sistema**.

Spostamento delle icone

App e pulsanti per le funzioni dell'automobile, rispettivamente nelle videate app e funzioni, possono essere spostati a piacere.

1. Tenere premuta/o una app o un pulsante.
2. Trascinare la app o il pulsante in uno spazio libero della videata e rilasciare.

⁹ Per le automobili con guida a sinistra. Nelle automobili con guida a destra, scorrere in senso opposto.



Impostazioni



Manuale del propr.



Profilo



Mess. veicolo salvato in appl. stato



Passeggero

Riavvia



Installazione di Tuneln in corso



Nuova posizione ricevuta



22°C



AUTO



22°C

VIDEATA SUPERIORE

Nella parte superiore del display è presente una scheda da trascinare verso il basso per accedere alla videata superiore. Da qui si può accedere a **Impostazioni**, **Manuale del proprietario**, **Profilo** e ai messaggi memorizzati dell'automobile.

Impostazioni personali

In **Impostazioni** si possono effettuare numerose impostazioni personali, ad esempio per display, specchi, sedile anteriore, navigatore*, impianto audio e media, lingua e comando vocale.

Profili conducente



Se l'automobile viene utilizzata da diversi conducenti, ognuno può avere un profilo conducente personale. Ogni volta che si sale sull'automobile è possibile selezionare il profilo conducente in cui sono salvate le proprie impostazioni personali. Il numero di profili dipende dal numero di chiavi disponibili per l'automobile. Il profilo **Ospite** non è abbinato a una chiave specifica.

Allo sbloccaggio si attiva l'ultimo profilo conducente attivato. Per cambiare profilo conducente, selezionare **Profilo** nella videata superiore.

I profili conducente possono essere abbinati alle chiavi dell'automobile e, allo sbloccaggio, l'automobile si porta automaticamente sulle impostazioni personali del conducente. Collegare la chiave in **Impostazioni** → **Sistema** → **Profili conducente**. Selezionare un profilo conducente (il profilo **Ospite** non può essere abbinato). Si riapre la videata Home. Trascinare di nuovo verso il basso la videata superiore, ripetere la procedura sopraindicata e selezionare **Modifica** nel profilo selezionato, quindi **Collega chiave**.

Modalità di guida personalizzata

Per personalizzare una delle modalità di guida **Comfort**, **Eco** o **Dynamic**, attivarla in **Impostazioni** → **My Car** → **Modalità di guida individuale**.

Volumi di sistema

Per regolare o disattivare il volume dei suoni di sistema, ad esempio i suoni di conferma alla pressione dello schermo, selezionare

Impostazioni → **Audio** → **Volume di sistema**.



SUPPORTO AL CONDUCENTE

L'automobile comprende diverse funzioni che contribuiscono a una guida sicura e a prevenire incidenti. Queste funzioni si attivano nella videata funzioni sul display centrale. Le funzioni di supporto al conducente sono dispositivi di assistenza e la responsabilità di una guida sicura spetta sempre al conducente. Di seguito ne presentiamo alcuni:

City Safety™

City Safety¹⁰ può aiutare il conducente nelle situazioni critiche per evitare una collisione con veicoli, animali di grossa taglia, pedoni o ciclisti oppure per ridurre la gravità. In caso di rischio di collisione, il sistema fornisce avvertimenti sotto forma di segnali luminosi, acustici o pulsazioni del pedale del freno esortando il conducente a intervenire prontamente. Se il conducente non interviene e la collisione è quasi inevitabile, l'automobile può frenare automaticamente. City Safety si attiva all'accensione del motore e non può essere disattivato.

Blind Spot Information (BLIS)*



Il BLIS può segnalare la presenza di veicoli nell'angolo cieco oppure in rapido avvicinamento nella corsia di marcia adiacente.

Cross Traffic Alert (CTA)*



Il CTA è un supporto al conducente complementare al BLIS e può segnalare la presenza di veicoli che procedono in direzione trasversale dietro l'automobile. Il CTA si attiva quando è inserita la retromarcia oppure l'automobile arretra.

Mantenimento corsia attivo



Il mantenimento corsia attivo (Lane Keeping Aid) aiuta a ridurre il rischio che l'automobile esca involontariamente dalla corsia di marcia. Il tipo di assistenza desiderato si seleziona in

Impostazioni → My Car → IntelliSafe → Modalità Lane Keeping Aid nella videata superiore sul display centrale.

Ausilio alla sterzata per rischio di collisione



L'ausilio alla sterzata per rischio di collisione aiuta a ridurre il rischio che l'automobile esca involontariamente dalla corsia di marcia e/o urti un altro veicolo/un ostacolo, sterzando attivamente l'automobile e riportandola nella propria corsia di marcia. La funzione comprende le sottofunzioni Ausilio alla sterzata per rischio di uscita di strada, Ausilio alla sterzata per rischio di collisione con veicoli che procedono in direzione opposta e Ausilio alla sterzata per rischio di tamponamento da dietro*.

Pilot Assist

Il Pilot Assist¹¹ è una funzione comfort che può contribuire a mantenere l'automobile nella corsia di marcia e alla distanza preimpostata dal veicolo antistante. Il Pilot Assist si seleziona e si attiva con i comandi sinistri al volante. Affinché l'ausilio alla sterzata funzioni è necessario, fra l'altro, che il conducente tenga entrambe le mani sul volante e le strisce di delimitazione della corsia di marcia siano visibili. Quando l'ausilio alla sterzata è attivo, il display del conducente visualizza il simbolo di un volante VERDE.

¹⁰ Non disponibile per tutti i mercati.

¹¹ A seconda del mercato, questa funzione può essere di serie oppure opzionale.



ASSISTENZA AL PARCHEGGIO

Assistenza al parcheggio attiva*

L'assistenza al parcheggio attiva può verificare se lo spazio di parcheggio disponibile è sufficiente e, in tal caso, sterzare l'automobile finché non è parcheggiata correttamente. Il conducente deve monitorare l'area attorno all'automobile, seguire le istruzioni sul display centrale, selezionare la marcia, regolare la velocità e tenersi pronto a frenare/fermarsi.

Parcheggio con l'assistenza al parcheggio attiva



1. Procedere a una velocità max di 30 km/h (20 mph) prima di un parcheggio in parallelo oppure 20 km/h (12 mph) prima di un parcheggio in perpendicolare. La distanza fra automobile e spazi di parcheggio deve essere di circa 1 metro (3 piedi) affinché la funzione cerchi uno spazio di parcheggio.
2. Premere il pulsante **Ingresso parcheggio** nella videata funzioni o nella videata telecamera.
3. Fermare l'automobile quando grafica e messaggi sul display centrale segnalano che è stato trovato un posto adatto. Si apre una finestra pop-up.

Uscita dal parcheggio con l'assistenza al parcheggio attiva

La funzione può essere utilizzata solamente nel caso di un'automobile parcheggiata in parallelo.



1. Premere il pulsante **Uscita parcheggio** nella videata funzioni o nella videata telecamera.
2. Utilizzando gli indicatori di direzione, selezionare la direzione di uscita dallo spazio di parcheggio.
3. Seguire le istruzioni sul display centrale.

Telecamera di assistenza al parcheggio*

La telecamera di assistenza al parcheggio può aiutare il conducente a monitorare l'area attorno all'automobile, indicando la presenza di eventuali ostacoli con immagini della telecamera e grafica sul display centrale. Le immagini della telecamera e le linee guida si selezionano sul

display centrale. La telecamera di assistenza al parcheggio si avvia automaticamente quando si inserisce la retromarcia oppure manualmente sul display centrale:



- Premere il pulsante **Telecamera** nella videata funzioni per attivare/disattivare la funzione manualmente.



IL PIACERE DI UNA GUIDA PIÙ PULITA

Programmando la guida e adottando uno stile di guida economico si possono ridurre il consumo di carburante e le emissioni di anidride carbonica e altre sostanze inquinanti. In questo modo si riducono l'impatto ambientale e i costi legati al consumo di carburante. Alcuni fattori possono essere influenzati, altri no. Ecco alcuni consigli:

Programmare la guida preparandosi sempre come segue:

- Programmare il percorso - tante soste superflue e una velocità irregolare contribuiscono ad aumentare il consumo di carburante.

Adottare uno stile di guida economico come segue:

- Attivare la modalità di guida **Eco** per adattare l'automobile a uno stile di guida più attento ai consumi energetici.
- Evitare di far funzionare il motore al minimo - spegnerlo durante le soste prolungate.
- Guidare a velocità costante e anticipando gli ostacoli per ridurre al minimo le frenate.
- Controllare regolarmente che la pressione dei pneumatici sia corretta. Per ridurre i consumi al minimo si raccomanda la pressione dei pneumatici **ECO**.
- Evitare di guidare con i finestrini aperti.

Fattori indipendenti dalla volontà del conducente

- Traffico.
- Condizioni della strada e topografia.
- Temperatura esterna e vento contrario.

Per ulteriori suggerimenti in merito alla guida economica, vedere il manuale del proprietario.



COMANDI VOCALI

Il sistema di comando vocale permette al conducente di gestire vocalmente¹² alcune funzioni di lettore multimediale, telefono connesso tramite Bluetooth, climatizzatore e navigatore Volvo*. Il comando vocale si attiva premendo il pulsante del comando vocale con i comandi destri al volante.

I seguenti comandi sono sempre disponibili:

- Ripeti
- Annullare
- Aiuto

Comandi vocali per il telefono

- Chiama [contatto]
- Chiama [numero di telefono]

- Chiamate recenti
- Leggi messaggio
- Messaggio a [contatto]

Comandi vocali per radio e media

- Media
- Riproduci [artista]
- Riproduci [titolo del brano]
- Riproduci [titolo del brano] da [album]
- Riproduci [nome del canale televisivo]*¹²
- Riproduci [stazione radio]
- Sintonizzati su [frequenza]
- Sintonizzati su [frequenza] [banda di frequenza]
- Radio
- Radio FM
- Radio AM
- DAB*
- TV*
- CD*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Musica simile

Comandi vocali per il climatizzatore

- Clima
- Imposta temperatura su X gradi
- Aumenta temperatura/Abbassa temperatura
- Sincronizza temperatura

- Aria verso i piedi/Aria verso il corpo
- Aria verso i piedi spenta/Aria verso il corpo spenta
- Imposta ventilatore su Max/Spegni ventilatore
- Aumenta velocità del ventilatore/Abbassa velocità del ventilatore
- Attiva climatizzatore automatico
- Aria condizionata accesa/Aria condizionata spenta
- Ricircolo acceso/Ricircolo spento
- Accendi sbrinatori /Spegni sbrinatori
- Accendi sbrinatori al massimo/Spegni sbrinatori al massimo
- Accendi sbrinatori elettrico/Spegni sbrinatori elettrico*
- Accendi lunotto termico/Spegni lunotto termico
- Accendi riscaldamento del volante/Spegni riscaldamento del volante*
- Aumenta riscaldamento volante/Abbassa riscaldamento volante*
- Accendi riscaldamento sedili/Spegni riscaldamento sedili*
- Aumenta riscaldamento sedili/Abbassa riscaldamento sedili*
- Accendi ventilazione sedili/Spegni ventilazione sedili*
- Aumenta ventilazione sedili/Abbassa ventilazione sedili*

Comandi vocali per il navigatore*

- Navigazione
- Portami a casa
- Vai a [città]
- Vai a [indirizzo]
- Aggiungi incrocio
- Vai a [CAP]
- Vai a [contatto]
- Cerca [Categoria di POI]
- Cerca [Categoria di POI] [città]

- Cerca [Nome POI]
- Cambia Paese/Cambia stato^{13, 14}
- Mostra preferiti
- Cancella itinerario
- Ripeti guida vocale
- Disattiva la guida vocale
- Attiva la guida vocale

¹² Vale solo in alcuni mercati.

¹³ Nei Paesi europei si indica "Paese" al posto di "Stato".

¹⁴ Per Brasile e India, la modifica dell'area di ricerca si effettua sul display centrale.

TESTI SPECIALI

Il manuale del proprietario e gli altri manuali contengono le norme di sicurezza nonché avvertimenti, informazioni e note importanti. Alcune funzioni valgono solo per alcuni mercati.

ATTENZIONE

GUIDA RAPIDA

Volvo On Call - Nelle automobili dotate di Volvo On Call, i servizi funzionano solo nelle aree in cui l'automobile dispone di copertura GSM e nei mercati in cui il servizio è disponibile. Proprio come per telefoni cellulari, perturbazioni atmosferiche o una scarsa copertura possono rendere impossibile la connessione, ad esempio nelle aree scarsamente popolate.

Per avvertimenti, informazioni e note importanti relativamente ai servizi Volvo On Call, vedere il manuale del proprietario e il contratto applicabile all'abbonamento Volvo On Call.

Sensus Navigation - Rimanere sempre concentrati sulla strada e sulla guida. Rispettare sempre il codice della strada e guidare con giudizio. A seconda della situazione del traffico, delle condizioni climatiche o della stazione, alcune raccomandazioni possono essere meno affidabili.

PANORAMICA DEGLI ESTERNI

Baule - Prestare attenzione al rischio di schiacciamento durante l'apertura/chiusura del baule. Accertarsi che nessuno si trovi nelle vicinanze del baule e possa subire lesioni gravi a seguito di schiacciamento. Azionare sempre il baule prestando la massima attenzione.

Bloccaggio/sbloccaggio senza chiave - Prima di chiudere tutti i finestrini con la chiave telecomando o senza chiave con la maniglia della portiera*, controllare che nessun bambino o passeggero vi infili le mani o altre parti del corpo.

PANORAMICA DEGLI INTERNI

L'**airbag lato passeggero** è sempre attivato se l'automobile non è dotata di commutatore di attivazione/disattivazione dell'airbag lato passeggero.

Non sistemare mai una protezione per bambini orientata all'indietro nel posto del passeggero se l'airbag è attivato. L'airbag lato passeggero deve sempre essere attivato quando nel posto del passeggero sono seduti passeggeri rivolti in avanti (bambini e adulti). Non sistemare alcun oggetto davanti o sopra il cruscotto dove si trova l'airbag lato passeggero.

Portare sempre con sé la **chiave telecomando** quando si lascia l'automobile. Verificare che il quadro dell'automobile sia in posizione **0**, in particolare in presenza di bambini all'interno.

Inserire sempre il **freno di stazionamento** quando si parcheggia su superfici in pendenza. L'innesco di una marcia o la posizione **P** del cambio automatico non sono sufficienti per tenere ferma l'automobile in ogni situazione.

SEDILI ANTERIORI ELETTRICOMANDATI

Regolare la posizione del sedile del conducente prima di mettersi in viaggio, mai durante la guida. Controllare che il sedile sia in posizione bloccata per evitare lesioni personali in caso di frenata brusca o incidente.

RIPIEGAMENTO DELLO SCHIENALE POSTERIORE

Dopo aver reclinato e riportato gli schienali in posizione eretta, controllare che sia gli schienali che i poggiatesta siano bloccati correttamente.

CLIMATIZZATORE DELL'ABITACOLO

Il **sedile elettroriscaldato*** non deve essere utilizzato da persone che hanno difficoltà a percepire l'aumento della temperatura in seguito a perdita di sensibilità o che, per qualsiasi motivo, hanno difficoltà a utilizzare i relativi comandi. In caso contrario, sussiste il rischio di ustioni.

Il **precondizionamento** potrebbe essere attivato da un timer impostato molto tempo prima. Non utilizzare il precondizionamento se l'automobile è dotata di riscaldatore*:

- In un locale con ventilazione insufficiente. L'avviamento del riscaldatore genera gas di scarico.
- In luoghi vicini a combustibili o materiali facilmente infiammabili. Carburante, gas, erba alta, segatura ecc. potrebbero prendere fuoco.

- Quando sussiste il rischio che il tubo di scarico del riscaldatore sia bloccato. Ad esempio, la presenza di neve alta nel passaruota anteriore destro può pregiudicare la ventilazione del riscaldatore.

SUPPORTO AL CONDUCENTE

I sistemi di supporto al conducente dell'automobile costituiscono ausili complementari, ma non sono in grado di gestire tutte le situazioni o le condizioni di traffico, della strada e meteorologiche. Non possono mai sostituire l'attenzione e la prudenza del conducente, che è sempre tenuto a guidare in sicurezza, a una velocità adeguata e a una distanza opportuna dagli altri veicoli nonché nel rispetto delle leggi e del codice della strada vigenti. È sempre responsabilità del conducente frenare e sterzare l'automobile.

Prima di utilizzare l'automobile si raccomanda di leggere tutte le sezioni del manuale del proprietario relative ai sistemi di supporto al conducente dell'automobile.

ASSISTENZA AL PARCHEGGIO

L'**assistenza al parcheggio attiva** è un supporto al conducente complementare, ma non è in grado di gestire tutte le situazioni. Questa funzione è progettata solamente per aiutare il conducente durante i parcheggi in parallelo oppure in perpendicolare. La responsabilità di parcheggiare l'automobile in sicurezza e frenare all'occorrenza spetta sempre al conducente. La scansione potrebbe non rilevare gli oggetti in fondo allo spazio di parcheggio. Il conducente deve sempre valutare se lo spazio proposto dall'assistenza al parcheggio attiva è adatto al parcheggio.

La **telecamera di assistenza al parcheggio** è un supporto al conducente complementare per parcheggiare l'automobile. Non può mai sostituire l'attenzione e la prudenza del conducente. Le telecamere presentano angoli morti/ciechi nei quali non rilevano ostacoli. Prestare particolare attenzione a persone e animali nelle vicinanze dell'automobile. Gli oggetti/ostacoli sullo schermo possono apparire più lontani di quanto siano in realtà.

Prima di utilizzare l'automobile si raccomanda di leggere tutte le sezioni del manuale del proprietario

relative ai sistemi di supporto al conducente dell'automobile.

COMANDI VOCALI

La responsabilità di una guida sicura, nel rispetto delle leggi e del codice della strada vigenti, spetta sempre al conducente.

IMPORTANTE

PANORAMICA DEGLI INTERNI

Il **gruppo Head-Up Display*** da cui vengono proiettate le informazioni si trova nel cruscotto. Per prevenire danni al vetro di copertura del gruppo display, non conservare nulla ed evitare che cadano oggetti sopra di esso.

DISPLAY CENTRALE

Per la pulizia del display centrale, il panno in microfibra deve essere privo di sabbia e sporcizia. Per la pulizia del display centrale è sufficiente esercitare una leggera pressione. Una pressione eccessiva può danneggiare il display.

Non pulire il display centrale applicando direttamente liquidi oppure sostanze chimiche corrosive spray. Non utilizzare detergenti per vetri, detersivi, spray, solventi, alcool, ammoniaca o altri prodotti contenenti abrasivi. Non utilizzare mai panni abrasivi, fazzoletti di carta o carta seta, perché potrebbero graffiare il display.

RIPIEGAMENTO DELLO SCHIENALE POSTERIORE

Prima di ribaltare lo schienale, verificare che non vi siano oggetti sul sedile posteriore. Inoltre, le cinture di sicurezza non devono essere allacciate.

Il seggiolino per bambini* /bracciolo* integrato nel posto centrale deve essere ripiegato.

LEVA DESTRA AL VOLANTE

Spazzole tergicristallo in posizione di assistenza

- Prima di riportare i tergicristalli in posizione di assistenza accertarsi che le spazzole non siano ghiacciate. Se i bracci dei tergicristalli sono stati sollevati dal parabrezza, devono essere riportati a contatto con esso prima di attivare il lavaggio, la pulizia o il sensore pioggia nonché prima di mettersi in marcia. In questo modo si evitano graffi alla vernice del cofano.

COLLEGAMENTI

Presa elettrica - la potenza erogata max è di 120 W (10 A) per la presa da 12 V.

La potenza erogata max è di 150 W per la presa da 230 V.



NOTA

PANORAMICA DEGLI ESTERNI

Azionamento del baule con il piede - Se coperto da ghiaccio, neve, sporcizia e simili, il sensore nel paraurti posteriore potrebbe funzionare in modo limitato oppure non funzionare affatto. Tenerlo pulito.

La funzione di azionamento del baule con il piede è disponibile in due versioni:

- Solo apertura con il movimento del piede.
- Apertura e chiusura con il movimento del piede.

La funzione di chiusura con il movimento del piede richiede il baule elettrocomandato*.

Fare attenzione perché il sistema potrebbe attivarsi in un autolavaggio o impianto simile quando la chiave telecomando si trova nel campo di portata.

Le **funzioni della chiave telecomando** possono essere disturbate da schermi e campi elettromagnetici. Evitare di conservare la chiave telecomando vicino a oggetti metallici o apparecchi elettronici, ad esempio telefoni cellulari, tablet, PC portatili o caricatori. Distanza minima: 10-15 cm (4-6 pollici).

PANORAMICA DEGLI INTERNI

Per alcuni tipi di motore, il regime minimo **all'accensione a freddo** può essere decisamente superiore al normale. Questo avviene al fine di portare rapidamente l'impianto di depurazione dei gas di scarico alla normale temperatura di esercizio per ridurre le emissioni e l'impatto sull'ambiente.

Head-Up Display* - Attivando una funzione di City Safety, le informazioni sull'Head-Up Display sono sostituite da una grafica per City Safety. Questa grafica si accende anche quando il display Head-up è spento.

Il conducente potrebbe avere difficoltà a vedere le informazioni sull'Head-Up Display, ad esempio, in caso di utilizzo di occhiali da sole con lenti polariz-

zanti, posizione di guida con seduta non centrata nel sedile, presenza di oggetti sul vetro del gruppo display e condizioni di luminosità sfavorevoli. Utilizzando il display Head-up, i soggetti con alcuni difetti alla vista potrebbero provare emicrania e una sensazione di affaticamento.

VOLANTE

Computer di bordo - modificando lo stile di guida, possono verificarsi determinate variazioni nel calcolo della percorrenza.

CLIMATIZZATORE DELL'ABITACOLO

Selezionando una temperatura superiore/inferiore a quella desiderata, non si accelera il riscaldamento/raffreddamento dell'abitacolo.

Precondizionamento - Si raccomanda di tenere chiusi portiere e finestrini durante il precondizionamento dell'abitacolo.

COLLEGAMENTI

Internet - se si utilizza Internet, il traffico dati può comportare un costo. L'attivazione di roaming dati e hotspot Wi-Fi può comportare ulteriori costi. Per informazioni sulla tariffa di trasferimento dati, contattare l'operatore di rete. In caso di download con il telefono, tenere conto dei costi per il traffico dati.

Il **download di dati** può influenzare altri servizi di trasmissione dati, ad esempio la radio online. Se l'influenza ad altri servizi risulta fastidiosa, è possibile interrompere il download. In alternativa può essere opportuno disattivare o sospendere altri servizi. In caso di download con il telefono, tenere conto dei costi per il traffico dati.

Aggiornamento - L'aggiornamento del sistema operativo del telefono può interrompere la connessione Bluetooth. In tal caso, cancellare il telefono dall'automobile e ripetere la connessione.

UTILIZZO DEI DISPOSITIVI CONNESSI

Apple CarPlay e Android Auto - Volvo declina ogni responsabilità in merito al contenuto della app CarPlay o Android Auto.

ASSISTENZA AL PARCHEGGIO

Per un funzionamento ottimale, tenere pulita la lente della telecamera da sporcizia, neve e ghiaccio. Questo accorgimento è particolarmente importante in condizioni di scarsa illuminazione.

V O L V O